



SAISON 2019/2020

BEZIRKSLIGA OBERFRANKEN OST  
KREISKLASSE 4 KULMBACH/BAYREUTH

AKTUELL

351/05

Sonntag, 8. September 2019, 15:00 Uhr

# SSV Kasendorf gegen SpVgg Oberkotzau

Kreisklasse: Sonntag, 8. September, 15:00 Uhr  
ASV Marktschorgast – SSV Kasendorf II



*Szene aus dem Toto-Pokal-Spiel gegen die Würzburger Kickers (1:4)*

# KIESEL

Mein Systempartner.

Wir bilden aus!

Land- & Baumaschinenmechatroniker/-in  
Schwerpunkt Baumaschinen

Mehr Infos unter: [www.kiesel.net/karriere](http://www.kiesel.net/karriere)

Interesse? Dann schick uns deine Bewerbung.  
Kiesel Süd GmbH | Kulmbacher Straße 4 | 95502 Himmelkron  
T: +49 9273 57 50 515 | E-Mail: [ausbildung@kiesel.net](mailto:ausbildung@kiesel.net)

**Dörnhöfer**  
Maschinenbautechnik

**Dörnhöfer**  
Stahl-Metallbau

# Dörnhöfer

- + Maschinenbau
- + Pumpen
- + Hydraulik
- + Dichtungstechnik
- + Beschichtungstechnik

- + Stahl- und Metallbau
- + Stahlglas
- + Leichtmetallbau
- + Brünierung
- + Sonderkonstruktionen in Stahl
- + Fassaden in Messing und Baubronze

Dörnhöfer  
Stahl-Metallbau GmbH & Co. KG  
Maschinenbautechnik GmbH & Co. KG  
Am Kreuzstein 15 • Postfach 12 48 • 95326 Kulmbach  
Telefon 0 92 21 / 60 08 - 0 • [www.doernhoefer.de](http://www.doernhoefer.de)

Leidenschaft.  
Präzision.  
Faszination.

## Das erste Heimspiel als Tabellenführer

Zum fünften Heimspiel der aktuellen Saison möchte der SSV Kasendorf seine Gäste an der Bernhard-Münch-Sportstätte herzlich willkommen heißen. Das gilt neben dem Team und den Verantwortlichen der SpVgg Oberkotzau selbstverständlich auch für das eingeteilte Unparteiischen-Trio mit Schiedsrichter Christian Stapf vom TSV Breitengüßbach sowie den Linienrichtern Andreas Voll (TSV Kelbachgrund-Kleukheim) und Simon Winkler (DJK Don Bosco Bamberg).

Nachdem unsere „Elf vom Magnusturm“ am vergangenen Spieltag beim Spitzenspiel in Münchberg als Sieger hervorging (1:4) und man nun ganze fünf Siege in Folge feiern konnte, darf man sich seitdem neuer Tabellenführer der Bezirksliga Oberfranken Ost nennen. Gerade die Höhe des Auswärtserfolges überraschte doch ein wenig und so konnte man ein dickes Zeichen setzen. Nun gilt es dies zu bestätigen und die nächste schwere Aufgabe zu meistern. Die SpVgg Oberkotzau mag aktuell zwar nur auf dem 12. Tabellenplatz liegen und mit bisher sieben Zählern aus acht Partien schon einen ordentlichen Abstand auf den SSV (18 Zähler aus 8 Spielen) haben, allerdings ist Oberkotzau nicht gerade das, was man einen „Lieblingsgegner“ nennen kann. Die Mannschaft aus dem Landkreis Hof stellte unseren Verein zuletzt immer wieder vor sehr unangenehme Aufgaben. Zwar verlor man aus den letzten vier Duellen keines, jedoch konnte man auch nur einmal gewinnen. Vor ca. einem Jahr gelang uns einmal ein 4:0 in Oberkotzau. Ansonsten gab es in den anderen drei Spielen jedes Mal nur eine Punkteteilung. Die beiden letzten Heimspiele endeten jeweils

1:1 und zeigen, wie schwer es selbst zu Hause ist, diesen Verein zu besiegen. Hinzu kommt, dass die SpVgg momentan relativ gut drauf ist. So ist die Mannschaft von Trainer Michael Voigt seit drei Spielen ungeschlagen und konnte vor zwei Wochen gegen Mistelgau den ersten Saisonsieg (2:0 Auswärts) einfahren. Oberkotzau bekam einmal gegen die „Saas“ eine ordentliche 8:0-Klatsche, ansonsten endeten die Begegnungen allesamt knapp. Man ist also durchaus gewarnt und so können sich die Zuschauer heute auf eine sicherlich spannende Partie freuen. Wenn man eine gute Tagesform erwischen sollte, dann ist gerade in der Offensive auch wieder mit breiter Brust zu rechnen. Breit ist nämlich auch unser Scorerboard aufgestellt. Mit Dominik Schorn (4 Tore/2 Vorlagen), Jermaine Mullen (4 Tore/1 Vorlage), Matthias Pistor (3 Tore/1 Vorlage), Timo Jahrsdörfer (2 Tore/2 Vorlagen), und Tobias Geldner (1 Tor/3 Vorlagen) haben wir 5 Offensivspieler die den Abgang vom ehemaligen Dauer-Torjäger Andreas Pistor gemeinsam kompensieren können.

Zum Schluss wünsche ich dieser Begegnung einen fairen Verlauf und so möge der bessere gewinnen oder man sich friedlich die Punkte teilen.

### Ergebnisse Bezirksliga Ost - 8. Spieltag

TSV St. Johannis - SV Poppenreuth 1:2

SpVgg Bayreuth II - BSC Saas-Bayreuth 0:2

SpVgg Selbitz - SV Mistelgau 7:2

**FC Eintracht Münchberg - SSV Kasendorf 1:4**

1. FC Trogen - FC Tirschenreuth 3:0

SpVgg Oberkotzau - TSV Kirchenl.-Speichersd. 0:0

SV Bavaria Waischenfeld - VfR Katschenreuth 1:0

Das nächste Spiel unserer „Ersten“:  
**Sa., 14. September, 15:00 Uhr**  
**SpVgg Selbitz - SSV Kasendorf**

# Wir machen den Weg frei



[www.rb-thurnauerland.de](http://www.rb-thurnauerland.de)

**VR-NetWorld**  
Onlinebanking



## Raiffeisenbank Thurnauer Land eG

**Vier Geschäftsstellen  
Samstags geöffnet**

Hauptgeschäftsstelle  
95349 Thurnau, Hutschdorf 65  
Telefon 09228/996199-0  
Telefax 09228/996199-19

Geschäftsstellen:	<u>Telefon</u>	<u>Fax</u>
95512 Neuenreuth/Main	09228/996199-40	09228/996199-49
95349 Thurnau-Limmersdorf	09228/996199-50	09228/996199-49
96197 Wonsees-Großenhül	09228/996199-40	09228/996199-59
95349 Thurnau-Alladorf	09228/996199-40	09228/996199-49

In allen Geschäftsstellen neben Bankgeschäft auch Lagerhäuser  
für Garten- und Landwirtschaftsbedarf





# Aufgebote



## SSV Kasendorf

\_\_\_ Cukaric Dejan (TW)  
\_\_\_ Buchta Jan  
\_\_\_ Deller Niklas  
\_\_\_ Dippold Patrick  
\_\_\_ Fuchs Michael  
\_\_\_ Geldner Tobias  
\_\_\_ Gick Sebastian  
\_\_\_ Gunzelmann Patrick  
\_\_\_ Grasgruber Daniel  
\_\_\_ Hacker Matthias  
\_\_\_ Hohenberger Michael  
\_\_\_ Jahrsdörfer Timo  
\_\_\_ Korzendorfer Björn  
\_\_\_ Mullen Jermaine  
\_\_\_ Phillip Yassin  
\_\_\_ Pistor Matthias  
\_\_\_ Schmeuß Robin  
\_\_\_ Schmittlein Moritz  
\_\_\_ Schorn Dominik  
\_\_\_ Schubert Philipp

Trainerteam:

Christoph Wächter (Trainer)

Frank Hahn (Trainerassistent)

## SpVgg Oberkotzau

\_\_\_ Johannes Becher (TW)  
\_\_\_ Christoph Boehm (TW)  
\_\_\_ Christian Specht  
\_\_\_ Cedric Wagner  
\_\_\_ Alexander Lawall  
\_\_\_ Lucas Popp  
\_\_\_ Marcin Czaban  
\_\_\_ Markus Schaller  
\_\_\_ Manuel Schnabel  
\_\_\_ Alexander Wrodarczyk  
\_\_\_ Daniel Cavelius  
\_\_\_ Julian Raithel  
\_\_\_ Michael Meißner  
\_\_\_ Serkan Avci  
\_\_\_ Daniel Lottes  
\_\_\_ Timo Jung  
\_\_\_ Sebastian Göcking  
\_\_\_ Bastian Schmidt  
\_\_\_ Felix Wunderlich

Trainer: Michael Voigt

**Erweiterung**  
Siloanlage für den Kalkofen III



# ELMA

ANLAGENBAU FÜR ROHSTOFFAUFBEREITUNG GMBH  
AM STADTWALD 11 . 92676 ESCHENBACH  
TELEFON: 09645/92020 . TELEFAX: 09645/920220

[www.elma-anlagen.de](http://www.elma-anlagen.de)

**WEBER**  
ZAUNBAU

METALLZÄUNE  
TORANLAGEN  
SCHRANKEN

Krumme Fohre 34  
95359 Kasendorf

Tel. 09228 / 9616  
Fax 09228 / 9617

Mail: [info@weber-zaunbau.de](mailto:info@weber-zaunbau.de)

[www.weber-zaunbau.de](http://www.weber-zaunbau.de)

**Schreinerei**  
**Horner**  
0 92 28 / 15 05

95359 Kasendorf

Zultenberger Straße 2

[info@schreinerei-horner.de](mailto:info@schreinerei-horner.de)

- Möbel + Innenausbau - Haustüren  
- Holz + Kunststoff-Fenster



# Hotel - Gasthof **Friedrich**

*Zimmer mit Dusche/WC*

*29 Betten – WLAN – TV*

*gutbürgerlicher Mittags- und Abendtisch*

*Original FRÄNKISCHE Küche*

Marktplatz 18 · 95359 Kasendorf · Tel. (09228) 336 · Fax (09228)8158



Marktplatz 12 · 91332 Heiligenstadt  
Tel. 0 91 98 / 89 76 · Fax 81 79  
[elektro-brehm@t-online.de](mailto:elektro-brehm@t-online.de)  
[www.elektrobrehm.de](http://www.elektrobrehm.de)

**Verkauf und Reparatur**  
Kühl-, Gefrier- und Haushaltsgeräte  
**Technischer Kundendienst**

**Ausführung aller elektrischen Installations-Arbeiten**



**WeiB**  
Malermmeister

Malerei- und Putzgeschäft Weiß GmbH

Krögelstein 116 · 96142 Hollfeld

Tel. 09274/96 27

[info@malergeschaef-weiB.de](mailto:info@malergeschaef-weiB.de)

[www.malergeschaef-weiB.de](http://www.malergeschaef-weiB.de)

# AUTO-GERNET



**Wir haben „AUSGEZEICHNETEN SERVICE“!**

Ob Neuwagen, Jahres-oder Gebrauchtfahrzeuge, Ihr traditionsreicher Familienbetrieb in Thurnau hält immer besondere Angebote auch im Finanzierungs-und Leasingbereich für Sie bereit.

Unsere hochqualifizierte Servicemannschaft unter der Leitung von Herrn Matthias Hahn sorgt für umfassende Betreuung auf Wartungs-und Instandhaltungstechnischem Gebiet.

## AUTO-GERNET



Berndorferstr.6 , 95349 Thurnau, Tel.: 09228/9530 [www.auto-gernet.de](http://www.auto-gernet.de)



Golf-, Kommunal-, Gartengeräte

**DIETMAR FRANKENBERGER**



Industriestraße 18  
95359 Kasendorf  
Tel.: 0 92 28 / 6 82  
[www.simplicity-germany.de](http://www.simplicity-germany.de)



### Unser Programm:

Rasenmäher, Mähroboter, Rasentraktoren, Kommunaltraktoren, Spindelmäher, Hochgrasmäher, Balkenmäher, Vertikutierer, Motorsägen, Motorsensen, Heckenscheren, Hochtaster, Motorhacken, Kreissägen, Sprühgeräte, Stromgeneratoren, Kehrmaschinen

**Simplicity** solo by ALKO

**ISEKI**

**RANSOMES JACOBSEN**

**ECHO** MOTORGERÄTE

**Robur**

**STIHL**

**BS**

**CANYCOM**

# ASV Marktschorgast - SSV Kasendorf II

Bericht: Patrick Eschenbacher

Am 10. Spieltag der noch jungen Kreisklassen-Saison erwartet die zweite Mannschaft des SSV Kasendorf mit Marktschorgast ein schwieriges Auswärtsspiel. Zwar kann man als Tabellenführer, der 20 von möglichen 27 Zählern bisher geholt hat, mit breiter Brust antreten, jedoch tat man sich in der Vergangenheit öfters mal schwer bei der Mannschaft aus dem Oberland. Diese hat in ihren acht absolvierten Begegnungen elf Punkte gewinnen können. Nach drei Siegen zum Auftakt war die Mannschaft von Spielertrainer Charalampos Triantafyllidis zunächst optimal in die Saison gestartet. Neben zwei Remis gab es in der Folgezeit deutliche Niederlagen (0:5, 1:4 und 1:5). Die Formkurve beider Mannschaften sind daher relativ entgegengesetzt, so können die Kasendorfer eine Siegesserie von vier Partien am Stück verzeichnen.

Nicht im Kader wird auf Kasendorfer Seite Niklas Deller stehen, der nun für ein Semester in Budapest studiert und daher für längere Zeit nicht zur Verfügung stehen wird. Wieder zurück

an Bord ist André Krüger, der sich nach seinem last-minute Doppelpack zum Derbysieg gegen Thurnau erstmal (zurecht) eine Auszeit nach Griechenland gegönnt hat.

In der Begegnung stehen sich mit Kasendorf II (27 erzielte Tore) und Marktschorgast (24 kassierte Tore) die offensivstärkste und die defensivschwächste Mannschaft gegenüber. Es wird sicherlich spannend zu beobachten sein, ob es erwartungsgemäß viele Tore geben wird und die bis dato auswärts ungeschlagenen Kasendorfer ihre Siegesserie fortsetzen können.

## Ergebnisse Kreisklasse 9. Spieltag

Blaicher SC Kulmbach–FC Neuenmarkt II	1:0
TSV Neudrossenfeld III–SV Moteschenbach	2:2
SG Oberland I–1. FC Kirchleus	5:0
TDC Lindau–VfR Katschenreuth II	4:1
<b>SSV Kasendorf II–TSC Mainleus</b>	<b>4:1</b>
VfB Kulmbach–ASV Marktschorgast	5:1
SG 1 FC Kupf./ FC Ludwig. I–SV Hutschdorf	3:2
TSV 1902 Thurnau–TSV Trebgast	1:1

Das nächste Spiel unserer „Zweiten“:  
**So., 15. September, 15:00 Uhr**  
**SSV Kasendorf II - FC Neuenmarkt II**



Verantwortlich für:

- vorbeugender Brandschutz
- Betriebssicherheit von Feuerstätten
- Umweltschutz
- Kompetente Beratung

## Stadter Hilmar

Reuth 7  
95359 Kasendorf  
Büro 09228 / 9693  
Mobil 0171 / 3373190  
E-mail hilmar.stadter@t-online.de



**Friseur  
Zirkelbach**

**Kirchstraße 34  
95359 Kasendorf  
Tel. 09228/420**

Termine nach Vereinbarung

**Petra Müller**

**Dienstleistungsunternehmen**

**Leuchauerstr. 1 D  
95326 Kulmbach**

Tel.: 09221/67651

Fax: 09221/9487061

eMail: DLS-petramueller-kulmbach@gmx.de



**Unternehmensberatung/ Vermögensbildung  
Finanz- u. Lohnbuchhaltung**

**Sinnig**

Berndorfer Straße 24  
**95349 Thurnau**

Telefon (0 92 28) 99 05-0  
Telefax (0 92 28) 99 05 22

www.sinnig-thurnau.de

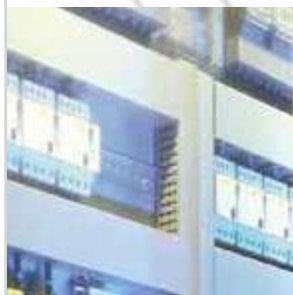


3x wöchentlich HU\*  
Abgasuntersuchung  
Klimaanlagenservice  
Mietwagen



Waschanlage  
Ersatzteile & Zubehör  
Reifenservice  
\*Hauptuntersuchung nach §29 StVZO,  
durchgeführt durch externe Prüfingenieure der aaÜO.





# Richter

## Steuerungstechnik

### Voll auf Draht!



Ihr Partner für Schaltanlagenbau  
und Automatisierungstechnik

Richter Steuerungstechnik GmbH

Krumme Fohre 67 • D-95359 Kasendorf

Tel.: +49 (0) 9228 / 9992-0 • Fax: +49 (0) 9228 / 5653

E-Mail: [info@richter-gmbh.de](mailto:info@richter-gmbh.de) • Internet: [www.richter-gmbh.de](http://www.richter-gmbh.de)



CREATE A BETTER CLIMATE

# GEMEINSAM FÜR EIN BESSERES KLIMA

HEIZEN MIT  
WÄRMEPUMPEN  
SPART CO<sub>2</sub>  
– JETZT UND  
IN ZUKUNFT



AUF EINE ERFOLGREICHE  
UND SPORTLICHE SAISON.

**ait-deutschland GmbH**

Industriestraße 3 · 95359 Kasendorf  
Telefon 09228/9906-1166

[www.ait-deutschland.eu](http://www.ait-deutschland.eu)

# TABELLE Bezirksliga

Stand: 04.09.2019

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SSV Kasendorf	8	6	0	2	18 : 10	8	18
2	FC Eintracht Münchberg	8	5	1	2	23 : 11	12	16
3	FC Rehau	7	4	2	1	10 : 6	4	14
4	SV Poppenreuth	7	4	1	2	20 : 11	9	13
5	BSC Saas-Bayreuth	7	3	2	2	16 : 9	7	11
6	SpVgg Bayreuth II	7	3	2	2	17 : 12	5	11
7	SpVgg Selbitz	8	3	2	3	14 : 11	3	11
8	VfR Katschenreuth	7	3	2	2	11 : 11	0	11
9	1. FC Trogen	7	3	2	2	10 : 13	-3	11
10	SV Bavaria Waischenfeld	7	3	2	2	6 : 9	-3	11
11	TSV Kirchenlaibach-Speichersd.	8	2	4	2	8 : 8	0	10
12	SpVgg Oberkotzau	8	1	4	3	8 : 17	-9	7
13	SV Mistelgau	8	1	2	5	10 : 16	-6	5
14	FC Tirschenreuth	7	1	0	6	5 : 15	-10	3
15	TSV St. Johannis	8	0	2	6	5 : 22	-17	2
16	TSV Mistelbach	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SSV Kasendorf 2	9	6	2	1	27 : 14	13	20
2	VfB Kulmbach	9	6	2	1	24 : 11	13	20
3	SG Oberland	9	6	2	1	21 : 8	13	20
4	TDC Lindau	9	5	2	2	21 : 16	5	17
5	SG Kupferberg/ FC Ludwigschorgast 1	9	5	1	3	24 : 13	11	16
6	Blaicher SC Kulmbach	9	4	2	3	15 : 16	-1	14
7	SV Hutschdorf	9	4	0	5	15 : 18	-3	12
8	TSV 1902 Thurnau	9	3	2	4	13 : 15	-2	11
9	1. FC Kirchleus	8	3	2	3	8 : 12	-4	11
10	ASV Marktschorgast	8	3	2	3	17 : 24	-7	11
11	SV Motschenbach	9	2	4	3	11 : 12	-1	10
12	TSV Trebgast	9	2	3	4	19 : 17	2	9
13	TSV Neudrossenfeld III	9	2	2	5	18 : 22	-4	8
14	TSC Mainleus	9	2	2	5	7 : 17	-10	8
15	VfR Katschenreuth 2	9	2	1	6	11 : 21	-10	7
16	FC Neuenmarkt 2	9	1	1	7	5 : 20	-15	4

TABELLE Kreisklasse 4 Stand: 04.09.2019

**K|F|Z** **HORST MÜLLER**  
MEISTERBETRIEB

**15 Jahre**

*Ihr Spezialist für FIAT*



Original ET-Verkauf  
FIAT, Alfa, Lancia  
Kundendienst & Reparatur  
(alle Marken)  
Unfallinstandsetzung  
Klimaanlagen-Service

Abgasuntersuchung  
Hauptuntersuchung durchgeführt  
vom TÜV Bayern Süd  
Reifenservice  
Neu- und Gebrauchtwagen-Vermittlung

## **KFZ-Horst Müller**

Von-Linde-Str. 13, 95326 Kulmbach

Tel.: 09221/8 21 39 69

Mo - Do 7<sup>30</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr und 13<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

Fr 7<sup>30</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr und 13<sup>00</sup> - 15<sup>30</sup> Uhr

Sa 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr



Planung & Beratung  
Holzhäuser  
Altbausanierung  
Innenausbau  
komplett Dachungen  
landwirtschaftliche  
Bauten  
Vertrieb von Baustoffen  
energetische Aufrüstung  
von Gebäuden



Meister & Ausbildungsbetrieb

*Wir bringen Farbe  
auf's Dach*

an der Autobahn A70 Ausfahrt Schirradorf

Welschenkahl 41 · 95359 Kasendorf · Tel. 09220/440 · Fax 09220/441 · email: schuster-welschenkahl@t-online.de

# stadter

## Kamintechnik GmbH

### Die sichere Lösung

Industriestraße 30 · 95359 Kasendorf

Telefon: 09228/998900-0 · Fax: 09228/998900-4

info@stadter-kamin.de · www.stadter-kamin.de



**stadter** Kamintechnik GmbH

## Mit MAJA-Möbeln leben, wohnen und clever arbeiten.

MAJA Möbel entwickelt und fertigt Einrichtungslösungen, die Technik, Funktionalität und Design erfolgreich miteinander verbinden.

Unsere Möbel zur Selbstmontage werden auf die Bedürfnisse unserer Kunden zugeschnitten. So entstehen in unserem Werk in Kasendorf Office-, Media- und Living-Möbel entsprechend den aktuellen Markterfordernissen.

Als erfolgreiches, und sich stetig weiterentwickelndes Unternehmen sind wir ein attraktiver Arbeitgeber in der Region.



MEDIA



LIVING



OFFICE

Weitere Informationen über uns, sowie aktuelle Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Website:

[www.maja-moebel.de](http://www.maja-moebel.de)







KULMBACHER



Passt  
scho'

Gut ist, wenn es gut ist. Leidenschaftlicher Fußball auf dem Spielfeld und das legendäre KULMBACHER EDELHERB im Ausschank. Was braucht's mehr?



KULMBACHER EDELHERB. Legendäres Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

[www.kulmbacher.biz](http://www.kulmbacher.biz)





# 25.08.19 SSV Kasendorf – TSV St. Johannis 2:1 (0:1)

Spielbericht: Benjamin Adam

## Matthias Pistor mit dem Lucky Punch

**SSV Kasendorf:** Cukaric – Fuchs (71. Schmeuß), Buchta, Gunzelmann, Geldner, Grasgruber (46. M. Pistor), Hacker (46. Gick), Schorn, Mullen, Jahrsdörfer, Schubert

**TSV St. Johannis Bayreuth:** Merrick – Fromm, Strobel, Herath (65. Heim), Kolb, Launay, Auer, C. Keil, B. Keil, Fleissner, Schmidt-Hofmann (81. Schamel)

**Tore:** 0:1 Fleissner (2.), 1:1 Schorn (79.), 2:1 M. Pistor (89.)

**Zuschauer:** 150

**Schiedsrichter:** Tobias Fenkl  
(SF Unterpreppach)

Nach dem tollen Pokalerlebnis unter Woche ging es wieder in den Bezirksliga-Alltag für die „Elf vom Magnusturm“. Aufsteiger St. Johannis Bayreuth spielte von Beginn an nicht wie ein Tabellenletzter und überraschte die Hausherren mit einer frühen Führung. Für die junge Truppe von Trainer Heiko Gröger traf Fleissner nach nur zwei Minuten per Kopf. Jermaine Mullen hatte nach knapp zehn Minuten den Ausgleich auf dem Fuß, schloss nach guter Einzelaktion jedoch zu zentral ab und somit hatte Gästetorwart Merrick keine großen Probleme. Auf der anderen Seite musste sich SSV-Schlussmann Cukaric bei Kolbs strammen Abschluss richtig lang



machen und packte eine sehenswerte Parade aus. Nach einer halben Stunde dribbelte sich Grasgruber wunderschön in den Sechzehner und konnte dabei nur mit einem Foul an einem Torabschluss gehindert werden. Den fälligen Strafstoß von Schorn konnte Merrick parieren und somit blieb es zunächst bei der Gästeführung. Auch Geldner, Jahrsdörfer und Schubert konnten mit ihren Versuchen nichts am Halbzeitergebnis von 0:1 ändern. Das Chancenplus war zwar bei den Hausherren, allerdings täuschte das ein wenig über die Leistungen beider Mannschaften bis dato hinweg. Die Gäste agierten nach der frühen Führung clever. Sauberes Pressing und ab und an gute Konteraktionen waren vorhanden und zudem wusste man das Spielgerät lockerer an den eigenen Mann anzubringen. Kasendorf wirkte teils etwas ratlos bei den Versuchen, das Spiel aufzuziehen. Viele





Die Bratwürste am  
Sportplatz liefert

**KLEINHEINZ**

METZGEREI

IMBISS

Bamberger Str. 11 · 95359 Kasendorf · Tel. 09228/1503  
info@metzgerei-kleinheinz.de · www.metzgerei-kleinheinz.de

## Partyservice

Feiern Sie mit Ihren Gästen und überlassen Sie uns die Arbeit!



**Metzgerei Kleinheinz GmbH** E.-C.-Baumann-Str.17 A – 95326 Kulmbach  
Tel. 09221-84998 – Fax 09221-86542 – info@metzgerei-kleinheinz.de – www.metzgerei-kleinheinz.de

**MABA**  
VERPACKUNGEN

*Verpackungen  
für die Industrie*

...Ihr Partner für flexible Verpackungen  
aus Papier und Kunststoff:

- Ventilsäcke
- Kreuzbodensäcke
- Klotzbodenbeutel
- Big Bags

**MABA-VERPACKUNGEN KG**

Am Gewerbering 18-20 · 83533 Edling  
info@maba-verpackungen.de · www.maba-verpackungen.de  
Tel.: +49 80 71 / 59 70 60-0 · Fax: +49 80 71 / 59 70 60-20



**SPORT + FREIZEIT  
DOWNSTAIRS**

EGAL WAS DEIN *Ziel* IST  
der **START** ist bei **UNS**

Fritz-Hornschuch-Str.7 - 95326 Kulmbach - Tel. 09221/91444 - www.downstairs24.de

**BÄCKEREI**  
Reinhard  
*Müller*



Marktplatz 22 · Kasendorf  
Tel. 09228-240  
Stehcafé



Grafik by macrovector / Freepik

## 25.08.19 SSV Kasendorf – TSV St. Johannis 2:1 (0:1)

Spielbericht: Benjamin Adam



lange Bälle wurden gespielt. Da diese auch relativ ungenau durchgeführt wurden, hatte die geordnete TSV-Defensive damit bis dahin keine großen Probleme. SSV-Coach Wächter reagierte früh und brachte gleich zu Beginn der zweiten Halbzeit mit Gick und Pistor frisches Personal. Zunächst änderte sich nicht viel, Bayreuth war weiterhin frisch und wusste das Konzept des Trainers, über die Physis und Laufbereitschaft zu kommen, weiterhin gut umzusetzen. Mit Fleissners und Heraths Abschlüssen wäre ein Ausbauen der Führung durchaus möglich gewesen. Bei Kasendorf scheiterten Geldner und Jahrsdörfer beim Versuch den Ausgleich zu erzielen. Knapp zehn Minuten vor dem Spielende war es dann aber soweit. Der SSV durfte jubeln – Schorn konnte eine halbhoch Hereingabe von Geldner mit einer Direktabnahme zum 1:1 nutzen. In der folgenden Schlussphase merkte man beiden Mannschaften an, dass die Körner



immer weniger wurden und so lag hüben wie drüben durch individuelle Konzentrationsfehler noch der gewinnbringenden Treffer in der Luft. Launay vergab diese eine letzte gute Chance für aufopferungsvoll kämpfende Gäste. Die letzte Großchance insgesamt sollte jedoch noch kommen und so flankte Schorn auf Jahrsdörfer. Dessen Kopfball landete aber nur an der Latte. Matthias Pistor setzte daraufhin energisch nach und köpfte den abprallenden Ball in die Maschen. Pistor avancierte somit zum Matchwinner und sorgte für hängende Köpfe bei den Gästen. Der Heimsieg war schlussendlich sicherlich etwas glücklich. Die Hausherren spielten nicht gut, behielten die drei Punkte aber dennoch zu Hause und festigten somit den zweiten Tabellenplatz und konnten den Abstand zum Tabellenführer sogar verkürzen.



Energiesparende und  
zukunftsichere Haustechnik

Wir  
schaffen  
Lösungen!

NACHHALTIGKEIT  
hat Zukunft!



Tel.: 09228 / 78 - 0  
info@schwender-shk.de · www.schwender-shk.de

...Qualität hat Bestand

**SCHWENDER**  
Energie- und Gebäudetechnik Thurnau

- Weißfeinkalk & Weißkalkhydrat
- Spezial-Putzkalk
- Dünge- & Futterkalk
- Kalksteinmehl & Kalksteinsand
- Schotter, Schrotten & Splitte



Johann Bergmann GmbH & Co.  
Azendorf 63 · 95359 Kasendorf  
Tel. 09220/180

[www.bergmann-kalk.de](http://www.bergmann-kalk.de)

**WENN SIE ETWAS  
WIRKLICH LIEBEN,  
DANN ZÄHLT NUR  
DER BESTE SCHUTZ.**

Gerne beraten wir Sie:  
**GESCHÄFTSSTELLE**  
**KLAUS FRIEDRICH**  
Am Reuther Berg 13  
95359 Kasendorf  
Telefon 09228 9964280  
[klaus-a.friedrich@zuerich.de](mailto:klaus-a.friedrich@zuerich.de)

TEAM



Offizieller Versicherer  
Olympia Team  
Deutschland

**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



**ZURICH®**



# 21.08.2019 Toto-Pokal 2019/2020 - 2. BfV-Hauptrunde

Fotos: M. Müller, Spielbericht: B. Adam

## SSV erhobenen Hauptes ausgeschieden

**SSV Kasendorf:** Cukaric – Korzendorfer, Fuchs, M. Pistor (48. Gick), Gunzelmann, Geldner, Grasgruber (56. Deller), Hacker, Schorn, Mullen (68. Philipp), Schubert

**FC Würzburger Kickers:** Müller – Zulciak, Baumann (77. Widemann), Cakmak, Sontheimer (60. Gnaase), Ibrahim, Meisel, Schweers, Schuppan (75. Kwadwo), Ronstadt, Herrmann

**Tore:** 0:1 Cakmak (13.), 0:2 Baumann (19.), 1:2 Mullen (25.), 1:3 Hacker (50. Eigentor), 1:4 Zulciak (77.)

**Zuschauer:** 965

**Schiedsrichter:** Christopher Schwarzmann (TSV Scheßlitz)

**Assistenten:** Andreas Voll (TSV Kelbachgrund Kleukheim), Simon Winkler (DJK Don Bosco Bamberg)

Vor fast 1.000 Zuschauern legten die Kickers mit einem ordentlichen Tempo los. Man merkte, dass die Mannschaft von Trainer Michael Schiele über ein frühes Tor recht schnell für Klarheit sorgen wollte. Schon in der 2. Spielminute fehlte nicht viel zum Umsetzen dieses Szenarios, jedoch wurde die Hereingabe nicht genutzt. Genau Cakmak



war es dann jedoch, der noch vor Ende der ersten Viertelstunde für das 1:0 aus Sicht des Favoriten sorgte, nachdem Mitspieler Meisel zuvor noch am starken SSV-Schlussmann Cukaric scheiterte. Würzburg ließ das Spielgerät und Gegner kontrolliert und überlegt laufen und zeigte hier und da sehr sehenswürdige Zusammenspiele. Eines begann bei Baumann, wurde per Direktabnahme in die Mitte auf Sontheimer verlängert, welcher ebenfalls direkt abschloss. Die Kasendorfer Nummer eins erwischte aber einen Sahnetag und so sollte diese Abwehraktion bei weitem nicht die einzige des Tages bleiben. In der 19. Spielminute war allerdings auch Cukaric machtlos, als Baumann einen langen Ball per Flugkopfball zum 2:0 in die Maschen bugsiierte. In der 25.





## SSV Kasendorf – FC Würzburger Kickers 1:4 (1:2)



Spielminute kam es dann zum Highlight der Gastgeber. Jermaine Mullen (Pokalheld von Runde 1) antizipierte hervorragend bei einer Unachtsamkeit der hoch stehenden Kickers-Viererkette. Nach dem Ballgewinn konnte der schnelle Flügelspieler sein Solo mit einem sehenswerten Abschluss aus gut 20 Metern zum 1:2-Anschlusstreffer vergolden. Die restlichen Minuten bis zum Seitenwechsel erarbeiteten sich die Gäste noch zwei weitere ordentliche Torchancen. Aber bei Cukaric war jedes Mal Endstation und so ragte der Schlussmann neben Mullen bis zum Schluss aus einer insgesamt sehr starken Heimelf noch heraus. Zur Halbzeit erreichte die „Elf vom Magnusturm“ ein hervorragendes 1:2 und versuchte auch weiterhin hinten nicht viel zuzulassen. Die Kickers kamen aber immer wieder gefährlich

über Flankenläufe und Ecken zu ordentlichen Gelegenheiten. Eine Hereingabe fälschte Abwehrspieler Hacker unglücklich zum 1:3 in das eigene Netz ab. Kasendorf präsentierte sich aber weiterhin sehr stark, gegen den gut besetzten Drittligisten. Würzburg kam in der Folge über Ibrahim, nach tollem Solo, zu einem Pfostentreffer. Das 1:4 und zugleich den Schlusspunkt setzte Niklas Zulciak, der heute zu den besten Würzburgern gehörte, mit einem Traumtor in den Winkel. Alles in allem kamen die Würzburger Kickers zu einem verdienten Erfolg, der durch diszipliniertes Defensivverhalten der Gastgeber nicht höher ausfiel. Der SSV Kasendorf muss das tolle Pokalerlebnis für diese Runde zwar für beendet erklären, darf aber sehr stolz auf das Gezeigte in dieser gesamten Toto-Pokalrunde sein.





# Applaus, Applaus, Kasendorf!

**FUSSBALL-VERBANDSPOKAL** Der SSV zeigt gegen den Drittligisten Kickers Würzburg eine beherzte Vorstellung, ist aber am Ende chancenlos.

VON UNSEREM REDAKTIONSMITGLIED  
**CHRISTIAN SCHUBERTH**

**Kasendorf** – Applaus, Applaus, SSV Kasendorf. Der Bezirksligist ist zwar in der 2. Verbands-pokal-Runde gegen den Drittligisten FC Würzburger Kickers erwartungsgemäß ausgeschieden (1:4), hat aber den knapp 1000 Zuschauern eine respektable Leistung geboten. „Zur Pause haben uns die Trainer noch einmal heiß gemacht, vielleicht schaffen wir ja über einen Standard noch den Ausgleich“, erzählte hinterher Jermaine Mullen, der die Gastgeber mit seinem Anschlusstor zum 1:2 im Spiel gehalten hatte. Die Hoffnungen erfüllten sich aber nicht.

Kasendorf zeigte vom Anpfiff weg keine Angst vor den Kickers, die keineswegs nur die Reservisten spielen ließen. Mit

Kapitän Sebastian Schuppan (163 Zweitligaspiele für Bielefeld, Dresden, Paderborn), dem Ex-Fürther Patrick Sontheimer (26 Zweitligaspiele), dem ehemaligen Club-Stürmer Dominic Baumann (4 Zweitligaspiele/Bild oben gegen Daniel Grassgruber) und dem erst vor wenigen Tagen von Erzgebirge Aue ausgeliehenen Robert Herrmann (15 Zweitliga-Einsätze) standen gleich vier Spieler mit Erfahrung in der 2. Bundesliga auf dem Feld.

Erst nach 13 Minuten gab es die erste richtig brenzlige Situation vor dem SSV-Tor. Und der Ball war gleich drin. Cakmac verwandelte im Nachschuss, nachdem der Forstlahmer Dominik Meisel im Trikot der „Rothosen“ an Cukaric gescheitert war. Überhaupt Cukaric. Der Schlussmann, der schon mit dem ASV Hollfeld Bayernligaerfahrung gesammelt hat, avancierte zum überragenden Kasendorfer, zeigte gegen Sontheimer (17. und 43.), Ibrahim (19.), Zulciak (33.) und Baumann (42.) Glanzparaden, die selbst den etwa 100 mitgereisten Würzburger Fans Respekt abtötigten.

## Kasendorf presst

Man traute seinen Augen nicht, als Kasendorf sogar Pressing spielte und die Würzburger beim Spielaufbau im eigenen Strafraum attackierte! Ein frecher Versuch, der durch einen Konter fast bestraft worden wäre.

Doch auch vom 0:2 in der 19.

Minute – Dominic Baumann köpfe eine weite Flanke von Schweers ein – ließen sich die Kasendorfer nicht demoralisieren. Der quirlige SSV-Flügel-spieler Jermaine Mullen, mit dem sein Gegenspieler Frank Ronstadt einige Mühe hatte, zwang die Würzburger Viererkette zu einem Ballverlust, lief noch ein paar Meter und zog aus 25 Metern ab. Damit überraschte er den zu weit vor seinem Tor stehenden Keeper Müller – nur noch 1:2. „Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin“, riefen prompt ein paar Berufs-Optimisten unter den SSV-Fans.

Wenig später wieder ein Ballverlust des Würzburger Zulciak. Erneut machte sich Mullen, der Kasendorf mit seinem Goldenen Tor gegen den Bayernligisten DJK Bamberg dieses Spiel erst ermöglicht hatte, auf den Weg zum Tor, nartete drei Kickers-Akteure, kam dann aber ins Straucheln – die kleine und beste SSV-Chance zum 2:2 war dahin. Souveränität einer Profi-Truppe sieht anders aus.

Dem Bezirksligisten gingen aber nach der Pause die Kräfte aus, am Würzburger Einzug in die 3. BfV-Pokalrunde gab es zu keiner Sekunde Zweifel. Ein Eigentümer auf Matthias Hacker, der eine scharfe Cermak-Hereingabe unhaltbar abfälschte, und ein schöner 23-Meter-Schuss von Zulciak machten alles klar. Der SSV verteidigte aufopferungsvoll, Würzburg ließ Ball und Gegner laufen, hatte aber nur noch eine richtig gefährliche Ak-



**SSV-Trainer Christoph Wächter (rechts) jubelt über das Anschlusstor.**

Fotos: Alexander Muck



**Jermaine Mullen bereitet seinem Gegenspieler Frank Ronstadt (Nummer 34) ein paar Mal Probleme. Rechts Kickers-Kapitän Sontheimer.**

tion bei einem Pfostenschuss von Ibrahim (73.).

Der 20-jährige Kulmbacher Dominik Meisel bot bei seinem dritten Einsatz in der Profi-Truppe eine ordentliche Leistung, zeichnete sich mit viel Ruhe am Ball und Spieltübersicht aus. Sein Trainer Michael Schie-

le sagte: „Dominik hat eine gute Saisonvorbereitung gemacht und heute auch eine ordentliche Leistung gezeigt, sich kaum Ballverluste geleistet. Den 98er- und 99er-Jahrgängen fehlt aber noch ein bisschen zur 3. Liga. Sie müssen sich im Pokal, Testspielen und im Training anbieten.“



**DEJAN  
CUKARIC**  
SSV-Forwart

*„Ich hatte über 90 Minuten ein Grinsen im Gesicht, habe das Spiel einfach genossen.“*



Quelle: SSV Kasendorf

## 2. RUNDE TOTO-POKAL: KREISSIEGER SCHLAGEN SICH ACHTBAR, DACHAU MIT DEM NÄCHSTEN COUP

Pokalzeit im Freistaat. Am Dienstag und Mittwoch hat die 2. Hauptrunde im Toto-Pokal-Wettbewerb stattgefunden. Besonders im Fokus standen dabei die vier noch verbliebenen Kreissieger, die sich nach ihren Überraschungserfolgen in der ersten Runde gegen die bayerischen Top-Teams zwar achtbar schlugen, das Achtelfinale aber allesamt verpassten. In der Runde der letzten 16 steht dagegen Bayernligist TSV 1865 Dachau, der Regionalligist TSV Buchbach klar mit 4:1 besiegte.

### Kasendorf und Neutraubling bieten Drittligisten Paroli

Spannend gestaltete der SSV Kasendorf (Kreissieger Bamberg/Bayreuth/Kulmbach) zumindest die erste Halbzeit gegen Drittligist Würzburger Kickers. Zwar gingen die Profis vor 965 Zuschauern früh durch Hüseyin Cakmak in Führung (13.) und bauten ihren Vorsprung in der 19. Minute durch einen Treffer von Dominic Bauman aus, doch der Bezirksligist gab sich nicht auf und kam in der 25. Minute durch Jermaine Müller zum viel umjubelten Anschlusstreffer. Kurz nach der Pause hatten die Kasendorfer dann Pech, als Matthias Hacker eine Hereingabe von Cakmak nur ins eigene Tor abwehren konnte. Der SSV hielt weiter dagegen, war aber spätestens nach dem vierten Würzburger Treffer durch Niklas Zulciak geschlagen (78.). Trotzdem war Kasendorfs Trainer Christoph Wächter rundum zufrieden: „Das war richtig cool, dass wir nach 45 Minuten immer noch ein offenes Spiel hatten. Wir können stolz sein, wie wir uns präsentiert haben. Die Mannschaft hat alles gegeben, obwohl es letztendlich gegen starke Würzburger nicht ganz gereicht hat. Tolles Spiel, tolle Kulisse.“

Quelle: bfv-Homepage





**0163 / 3 818 949**

**Fischergasse 10 • 95326 Kulmbach • [www.fahrschule-zboron.de](http://www.fahrschule-zboron.de)**



Albert-Ruckdeschel-Str. 6  
95326 Kulmbach  
[www.korn-schwenk.de](http://www.korn-schwenk.de)

Ihr Vertragspartner für KIA und Opel  
fair und kompetent!

Tel: 09221/9 05 20  
Fax: 09221/9 05 25  
email: [info@korn-schwenk.de](mailto:info@korn-schwenk.de)



**GÜNSTIG IM PREIS —  
INDIVIDUELL IM SERVICE**



Industriestraße 6 • 95359 Kasendorf  
Tel. 09228 - 9684

[info@taeuber-druck.de](mailto:info@taeuber-druck.de) [www.taeuber-druck.de](http://www.taeuber-druck.de)

SCHREINEREI

**ENGELBRECHT**



Kirchstraße 11 · 95359 Kasendorf  
Tel. 0 92 28 / 290 · Fax 0 92 28 / 84 46  
schreinerei.engelbrecht@t-online.de

Fenster · Türen · Möbel · Innenausbau · Glaserie · Sonderanfertigungen

*Christine's Blumenladen*



Hinterer Markt 24 · 95359 Kasendorf · ☎ 09228/400

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 u. 14.30 - 18.00  
Sa u. Mi. 8.30 - 13.00

## *Einkaufen auf dem Bauernhof*

*Vom Bauern direkt, weil's schmeckt*

Frische Fleisch-  
und Wurstspezialitäten

große Auswahl an  
Wurstwaren und Fertiggerichte  
in Dosen und Gläsern

Partyservice

Großhandel mit  
Fleisch und  
Fleischerzeugnissen

reichhaltiges Grillsortiment



## **Metzgerei & Partyservice Pfändner Günther**

Zedersitz 16, 96197 Wonsees, Tel. 09274/1434  
metzgerei-pfaendner@t-online.de

Do: 9-16, Fr: 9-18, Sa: 8-13 und nach Vereinbarung

**IHR PARTNER  
VOR ORT!**

LCD · LED · DIGITAL-SAT · HAUSGERÄTE  
BESCHALLUNGSANLAGEN · SERVICE

**EURONICS**  **Bauer**

Thurnauer Straße 8 | 95359 Kasendorf  
Tel.: 09228 8406



Friseursalon  
**Hanny's Hair**

Kulmbacherstr. 23  
95359 Kasendorf  
Tel: 09228/996316

# MERKEL AUTOKRANE

**Schlüsselfeld - Bamberg  
Nürnberg - Burgkunstadt**



**Bamberg 0951-5099544  
Nürnberg 0911-2164435  
www.merkel-krane.de**

Natürlich!  
MEIN HOLZHAUS



**LEYKAM**  
HOLZBAU

Holzhäuser · Zimmerei  
Ausbau · Sanierung

Leykam Holzbau GmbH · Krumme Fohre 98  
95359 Kasendorf · Tel. 092 28. 251

Mitglied der Hand-in-Hand-Werker

ZimmerMeisterHaus

So geht Holzbau



www.leykam-holzbau.de



**MURRMANN**

LOGISTIK & SERVICE

**GEMEINSAM  
MEHR BEWEGEN.**

› Transportlogistik

› Mehrwert Service

› Lagerlogistik

› Consulting Service

**Murrmann GmbH**  
Am Goldenen Feld 5  
95326 Kulmbach

**TELEFON** 09221/97 43-0  
**TELEFAX** 09221/97 43-30  
**INTERNET** www.murrmann.de

*Therapie in besonderem Ambiente*

*Physiotherapiepraxis  
Anja Weiss*

Döllnitz 32  
95359 Kasendorf  
E-Mail : [AWPhysiotherapie@aol.com](mailto:AWPhysiotherapie@aol.com)

Tel. 09228 / 971113  
Fax 09228 / 971176

*Wir freuen uns auf Sie*



## E-Jugend (Herbststrunde)

15.09.19	10:00	(SG) Mainleus - SSV Kasendorf
17.09.19	18:00	SSV Kasendorf - VfB Kulmbach
28.09.19	11:00	SSV Kasendorf - VfR Katschenreuth
02.10.19	17:00	(SG) TSV Neudrossenfeld I - SSV Kasendorf
05.10.19	11:00	SSV Kasendorf - (SG) Mainleus
12.10.19	11:00	VfB Kulmbach - SSV Kasendorf
22.10.19	17:00	VfR Katschenreuth - SSV Kasendorf
26.10.19	11:00	SSV Kasendorf - (SG) TSV Neudrossenfeld I

### Trainingszeiten:

E-Jugend: Dienstags und Donnerstags ab 17:15 Uhr - 18:45 Uhr

F-Jugend: Freitag 16 Uhr

G-Jugend: Freitag 16 Uhr

Oberer Sportplatz Kasendorf



The poster features a background image of a soccer ball on a grass field. In the top left corner is the SSV Kasendorf 1948 logo, which is a shield-shaped crest with a building illustration and the text 'KASENDORF SSV 1948'. The main title 'G-JUGEND TURNIER' is written in large, bold, green capital letters with a white outline. Below the title, the text 'beim SSV Kasendorf Sportplatz' is written in orange. The date and time 'Sa, 28.09.19 um 10 Uhr' are displayed in large, bold, blue capital letters with a white outline. At the bottom left, the word 'INFO:' is in green, followed by the text 'G-Jugend-Training (ab 4 Jahre): freitags ab 16 Uhr am Sportplatz Kasendorf – kommt doch mal vorbei!' in black.

**KASENDORF SSV 1948**

# G-JUGEND TURNIER

beim SSV Kasendorf Sportplatz

**Sa, 28.09.19 um 10 Uhr**

**INFO:** G-Jugend-Training (ab 4 Jahre): freitags ab 16 Uhr am Sportplatz Kasendorf – kommt doch mal vorbei!

# Luk

## IHR ZUVERLÄSSIGER ENERGIELIEFERANT

Münchberger Str. 65  
95233 Helmbrechts  
Telefon: 09252/704-0  
www.luk-helmbrechts.de

ERDGAS 



## FLIESEN DÜTTHORN

Fachbetrieb des Fliesengewerbes



Fliesen • Platten • Mosaik • Natursteine  
Estrich • Handel & Verlegung

Kasendorf • Erlengrund 20  
Tel. 09228/73 66 • Fax 09228/9 96 98 19  
Handy 0173/6547092  
E-mail: [info@fliesen-duettthorn.de](mailto:info@fliesen-duettthorn.de)

## Kreative Floristik



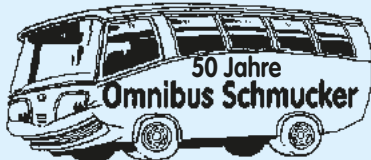
Kulmbacher Str. 40 Bahnhofstr. 22  
**95359 Kasendorf 95349 Thurnau**  
Tel. 09228 996252 Tel. 09228 997971

**Dekorativer Hochzeitsschmuck**  
Trauerfloristik, Schnittblumen  
Pflanzen für drin und draußen

Gartendekoration aus  
Metall und Keramik,  
Rosenbögen, Rankhilfen

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8:30 bis 18:00 Uhr  
Sa 8:30 bis 13:30 Uhr

Kinderspielzeug



Schulbusfahrten, Betriebs- und Vereinsausflüge  
Reisen im In- und Ausland in modernen Reisebussen

95359 Kasendorf, Kulmbacher Straße 26,  
Telefon: 09228/281, Fax: 7240  
E-Mail: [schmuckerreisen@aol.com](mailto:schmuckerreisen@aol.com)

## K+S Richter

Schaltanlagenbau GmbH

Schaltanlagen für Energie-,  
Mess-, Steuerungs- und  
Regelungstechnik



### Unser Leistungsspektrum

- Projektierung elektrotechnischer Anlagen
- Schaltanlagenbau
- Automatisierungstechnik
- Prozessleitsysteme

Peesten 56  
95359 Kasendorf

Tel.: 09228 / 985-0  
Fax: 09228 / 985-15

[info@ks-richter.de](mailto:info@ks-richter.de)  
[www.ks-richter.de](http://www.ks-richter.de)

# ELEKTRO



Industriestr.3  
95349 Thurnau  
Tel. 0 92 28/6 71  
[elektro@meyer-thurnau.de](mailto:elektro@meyer-thurnau.de)

Elektroinstallation  
Antennentechnik  
EDV-Verkabelung

Gebäudesteuerung durch KNX-System  
E-Check  
Hausgerätekundendienst

# Roman Kaußler Silo-Transporte

**Roman Kaußler** Inhaber



Theumaer Str. 3 | 08606 Oelsnitz

Tel.: 037421 22400

E-Mail: romankaussler@t-online.de

*Pünktliche Transporte ohne viele Worte*

**Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner  
für die Planung von**

- Schüttgutanlagen
- Silo- und pneumatischen Fördersystemen  
(Auslegen und Dimensionierung der Anlagen)
-  -Staubfiltern  
(Schlauch-, Taschen- und Kompaktfilter)
-  -Rohrteilen  
(Systeme mit Bördel oder Flanschen)

**GeMa Anlagentechnik**

GeMa Anlagentechnik GmbH & Co. KG  
Konrad Switalski · Rothenbergstr. 2a  
Frohnhof-Mühle · 90542 Eckental

Telefon (09126) 2899 09-0

Telefax (09126) 2899 09-50

E-mail: info@gema-anlagentechnik.de

Internet: www.gema-anlagentechnik.de

**„Wir beraten Sie,  
wenn Sie uns  
brauchen!“**



**Terminvereinbarungen**  
für Ihre Geschäftsstelle Kasendorf

**Montag bis Freitag  
8 – 18 Uhr**

**unter Telefon 09221 885-0**



s-kukk.de

Sparkasse  
Kulmbach-Kronach

Hochzeiten · Portraits  
Events · Sport · Tiere

**www.foto-limmer.de**

**Monika Limmer**


**Fotografie & Werbung**

Jägerweg 2  
95369 Untersteinach bei Kulmbach

Tel. 09225 - 204 81 95  
Mobil 0177 - 250 60 75  
info@foto-limmer.de

# Unfall?

Wir sind für Sie da!



- 24-Std.-Abschleppservice
- Unfall-Instandsetzung mit Original-Ersatzteilen
- PKW- und LKW-Lackierung

## Ludewig

### KAROSSERIE & LACK

Ludewig Karosseriebau GmbH & Co. KG  
 Gummistraße 20 · 95326 Kulmbach  
[www.ludewig-lackierung.de](http://www.ludewig-lackierung.de) · Fax 9 32 24  
**Tel. 092 21 – 9 32 23**

## Entsorgung · Verwertung · Recycling

# trapper

GmbH

**Ihr perfekter Partner für alle Fälle!**

Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW-/AbfG  
 Abnehmen · Befördern · Lagern · Verarbeiten

- Schrott
- Metalle
- Recycling
- Containerdienst

Bauschutt  
Haushaltsauflösungen  
Flachglas · Schrott  
Restmüll

Metalle  
Pappe · Papier  
Poltergeschirr  
Folie

**schnell · zuverlässig · günstig**

Am Goldenen Feld 31  
 95326 Kulmbach  
**Tel. 0 92 21/90 69-0**  
 Fax 0 92 21/90 69-69



# FROHNAUER

GmbH

► **Servicewerkstatt**  
 Ihr LKW hat keine Leistung? Auf unserem Prüfstand können wir bis über 600 PS schnell gegen Nachweis messen.

► **Fahrzeugbau**  
 Rahmenschäden an LKW, Aufhängern, Sonderfahrzeugen richten wir wieder gerade.

► **Abschleppdienst**  
 Mit unserem MAN 41.480 8x6 in Deggendorf und Passau ist es uns möglich alle LKWs und Busse risikolos zu schleppen.

**Eine der besten Adressen für Nutzfahrzeuge in Ostbayern**



<b>Frohnauer Deggendorf</b> Kreuzäcker 7, 94469 Deggendorf Tel: 0991 29000-0 E-Mail: <a href="mailto:deggendorf@frohnauer.de">deggendorf@frohnauer.de</a>	<b>Frohnauer Passau</b> Gewerbestr. 11, 94113 Passau-Tiefenbach Tel: 08509 9377-0 E-Mail: <a href="mailto:passau@frohnauer.de">passau@frohnauer.de</a>
<b>Frohnauer Pfarrkirchen</b> Max-Lanz-Str. 14, 84347 Pfarrkirchen Tel: 08561 9600-0 E-Mail: <a href="mailto:pfarrkirchen@frohnauer.de">pfarrkirchen@frohnauer.de</a>	<b>Frohnauer Straubing</b> Schlesische Str. 250, 94315 Straubing Tel: 09421 9263-0 E-Mail: <a href="mailto:straubing@frohnauer.de">straubing@frohnauer.de</a>

**www.frohnauer.de**

### Kasendorf dreht das Spiel trotz zweimaligen Rückstand

**SSV Kasendorf II:** Böhnlein – Hohenberger, Hahn, Stübinger, Lindner (62. Greitl), M. Hofmann (60. Karg), Ellner, Eschenbacher, Weißfloch (46. Müller), Deller, Krauß

**TSV Neudrossenfeld III:** Mehlhorn – Gründonner (8. Kohler), Svagr, Greiner, Gnade, Waldmann, Paltrie, Kornetzke, Knoll (53. Stöcker), Roß, Bauernfeind (27. Genk)

**Tore:** 0:1 Kornetzke (22.), 1:1 Deller (25.), 1:2 Peltre (27.), 2:2 Krauß (31.), 3:2 Weißfloch (40.), 4:2 Weißfloch (45.), 5:2 Ellner (57.), 5:3 Roß (63.)

**Zuschauer:** 70

**Schiedsrichter:** Alexa Mueller (1. FC Michelau)

Kasendorf begann mit den gefährlicheren Abschlüssen über Krauß und Weißfloch, jedoch zielten diese zunächst noch zu ungenau. Auch Deller konnte die größte Möglichkeit aus kurzer Distanz nicht verwerten. Gejubelt wurde als erstes allerdings auf der anderen Seite. Gästestürmer Roß setzte sich gegen Stübinger durch und bediente den besser positionierten Kornetzke. Der aufgerückte Mittelfeldspieler setzte seinen flachen Abschluss in das lange Eck. Nun ging es hin und her. Nach toller Einzelaktion von SSV-Kapitän Eschenbacher behielt dieser die Übersicht und bediente Deller, welcher aus der Drehung trocken zum Ausgleichstreffer einschoss. Die Gäste blieben in dieser Phase weiter dran und nutzten eine lange Fehlerkette der Kasendorfer über Peltre zur erneuten Führung. Keine fünf Minuten konnte sich der TSV darüber freuen, ehe Krauß einen direkten Freistoß über die Unterkante der Latte in das Gästetor beförderte. Linksaußen Weißfloch sorgte mit einem Doppelpack, zunächst per Abstauber, anschließend mit gefühlvollem Heber aus weiter Distanz für die nicht unverdiente 4:2-Halbzeitführung. In der Offensive blieben die Gastgeber größtenteils eiskalt und wussten durch sehenswerte Aktionen zu gefallen. Die Defensive allerdings erwischte heute nicht ihren besten Tag und so blieb Neudrossenfeld weiterhin gefährlich. Als

Mittelfeld-Routinier Ellner eine mustergültige Hereingabe vom heute bockstarken Krauß zum 5:2 einschob, schien die Begegnung gelaufen. Aber erneut wurde in der Defensivbewegung der Gastgeber gepatzt und so überwand Roß den herauseilenden SSV-Schlussmann Böhnlein und verkürzte auf 3:5. Im Endspurt hatte Kasendorf noch zwei Pfortentreffer durch Krauß und Müller. Neudrossenfeld zudem einen guten Kopfball-Abschluss durch Greiner, allerdings sollte das am Endergebnis von 5:3 nichts mehr ändern.

**24.08.2019 Kreisklasse 4 Bayreuth-Kulmbach:  
SV Motschenbach – SSV Kasendorf II 1:3 (0:0)**

### SV Motschenbach –

#### SSV Kasendorf II 1:2 (0:1)

Bis zum Führungstreffer durch einen Kopfball von Krauß in der 21. Minute setzte der Tabellenführer keine Akzente. Die besseren Chancen hatte auch danach der SVM: Nach einem langen Ball auf Woitzik rettete SSV-Keeper Böhnlein mit einer Glanzparade. Nach dem Seitenwechsel wurde MSV-Spieler Haas im Strafraum gefoult, den Elfmeter verwandelte Lauterbach sicher. Ein Freistoß für die Kasendorfer – zuvor hatte Ehm die Ampelkarte gesehen – brachte den entscheidenden Treffer. In der Schlussphase gab es Chancen auf beiden Seiten, die beste vergab der Motschenbacher Woitzik in der Nachspielzeit. *kv*

**Tore:** 0:1 Krauß (21.), 1:1 Lauterbach (51./Elfmeter), 1:2 Krauß (56.). – **SR:** Burger (Otterfing). – **Zuschauer:** 80.



# THE X2

DER BMW X2. AUCH MIT BUSINESS PAKET<sup>1</sup>  
ZU ATTRAKTIVEN KONDITIONEN.



Freude am Fahren



Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Absolut einzigartig. Extrem außergewöhnlich. Lassen Sie sich von dem BMW X2 und seinem Design begeistern. Für ein sportliches Fahrgefühl sorgen leistungsstarke Motoren. Verschiedene, optional erhältliche Features ermöglichen eine nahtlose Vernetzung. Vereinbaren Sie jetzt Ihre persönliche Probefahrt mit dem BMW X2 und profitieren Sie von attraktiven Konditionen wie dem Business Paket<sup>1</sup>.

## BMW X2 sDrive18i

Galvanic Gold Met., Stoff Micro Hexagon/Sensatec Schwarz/Akzent Gelb, Modell M Sport X, Business Paket u.v.m.

### Leasingbeispiel von der BMW Bank GmbH: BMW X2 sDrive18i

Anschaffungspreis:	36,496,99 EUR	Laufzeit:	36 Monate	Sollzinssatz p. a.*:	3,89 %
Leasingsonderzahlung:	8,480,00 EUR	<b>36 monatliche</b>		Effektiver Jahreszins:	3,96 %
Laufleistung p. a.:	10,000 km	<b>Leasingraten à:</b>	<b>169,00 EUR</b>	Gesamtbetrag:	14,564,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 06/2019. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.  
\* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 840,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.  
Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,9 l/100 km, außerorts: 4,9 l/100 km, kombiniert: 5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 129 g/km, Energieeffizienzklasse: B. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe.

<sup>1</sup> Optional erhältlich

## AUTO HAUS Herrnleben GmbH

Am Milchhof 1  
95326 Kulmbach  
Tel. 09221 6900-0  
www.bmw-herrnleben.de

Justus-Liebig-Str. 41  
95447 Bayreuth  
Tel. 0921 757470  
Firmensitz

**31.08.19 Eintr. Münchberg – SSV Kasendorf 1:4 (0:3)**

# Kasendorf stürmt an die Spitze

**FUSSBALL-BEZIRKSLIGA OST** Das Team von Trainer Christoph Wächter lässt bei Tabellenführer FC Eintracht Münchberg nichts anbrennen und ist nun selbst Erster. Der VfR Katschenreuth kassiert eine späte Niederlage.

**Kreis Kulmbach** – Der SSV Kasendorf hat mit einem überzeugenden Sieg bei Eintracht Münchberg die Tabellenspitze der Bezirksliga Ost übernommen.

Der VfR Katschenreuth ging bei Bavaria Weisachfeld leer aus und rangiert in der Tabelle auf Platz 8.

**FC Eintracht Münchberg – SSV Kasendorf 1:4 (0:3)**  
FCE-Trainer Markus Bächer musste durch die drei Rotsperren aus der Vorwoche seine bisher erfolgreiche Formation umstellen. Der Coach wollte dies nach der Partie jedoch nicht als Ausrede gelten lassen: „Wir waren in den entscheidenden Szenen zu passiv und haben zu viele Fehler gemacht.“

Bereits in der Anfangsphase war der neuformierten Münchberger Deckung die Unsicherheit anzumerken. Die Hausherren gerieten schnell in Rückstand. Besonders bei Eckstößen wurde es immer gefährlich, weil die Abwehrspieler nicht konsequent an ihren Gegenspielern waren. Ein Kopfball von Jahrsdörfer wehrte J. Köhler gerade noch von der Linie ab. Doch bei der folgenden Ecke kam der Routinier erneut ungehindert zum Abschluss und traf zur Gästeführung. Die nächste Ecke brachte den zweiten Kasendorfer Treffer. Diesmal durfte M. Pistor unbedrängt einköpfen. Der Rückstand zeigte seine Wirkung bei der Heimelf. Die Bälle versprangen oder wurden im Mittelfeld leichtfertig hergeschenkt. Kasendorf blieb bei



Zwar springt der Münchberger Lucas Köhler in dieser Szene einen Trick höher als der Kasendorfer Michael Fuchs (vorne), doch nach 90 Minuten waren die Gäste oben auf.

Foto: Michael Buchta

Kontern brandgefährlich. Zunächst scheiterte der frei stehende Pistor noch an Torwart Möschwitzer, doch beim nächsten Versuch machte es Jahrsdörfer besser. Der Stürmer wurde freigespielt, ging alleine aufs Tor zu, umkurvte den Schlussmann und schob eiskalt ein – 3:0.

In der zweiten Halbzeit versuchten die Hausherren noch einmal alles. Sie waren bemüht, doch fiel ihnen außer ein paar harmlosen Fernschüssen nicht viel ein, um die SSV-Abwehr in

Gefahr zu bringen. Der frühe Anschlussstreffer von Preißinger resultierte aus einem abgefehlten Schuss ins kurze Eck. Danach war der FCE zwar spielbestimmend und drängte die Kasendorfer in ihre Hälfte, aber gefährliche Aktionen blieben weiterhin Mangelware. Außer einem Schuss von T. Lang, den Keeper Cukaric aus dem Tor-dreieck fischte, passierte nicht viel. In der Schlussphase öffnete die Heimelf ihre Abwehr. Fuchs sowie Jahrsdörfer verpassten in

aussichtsreichen Positionen den vierten Treffer. Dieser gelang Fuchs in der Nachspielzeit. Zunächst reagierte FCE-Torwart Möschwitzer noch gut, gegen den Lupfer von Fuchs war er aber machtlos.

**M. B. FC Eintracht Münchberg:** Möschwitzer – J. Köhler, Rietsch, Schubert (90. Paprocki), F. Lang (74. Schütz), Frank, Fleischer, Pajonk, Preißinger, T. Lang, L. Köhler.  
**SSV Kasendorf:** Cukaric – Krenzendorfer, Schmeußner, Schu-

bert, Buchta, Gick, Geldner, Mullen (88. Deller), Fuchs, Pistor (72. Grashuber), Jahrsdörfer (90. +1 Schmittlein).

**Tore:** 0:1 Jahrsdörfer (0:1 (9.)), 0:2 M. Pistor (14.), 0:3 Jahrsdörfer (27.), 1:3 Preißinger (52.), 1:4 Fuchs (90.+2). – **Schiedsrichter:** Kimmel (JFG Haßgau/Weisachthal). – **Zuschauer:** 280.

**Bavaria Weisachfeld –**

**VfR Katschenreuth 1:0 (0:0)**  
Zu Beginn war es ein Spiel auf Augenhöhe, ohne zwingende Torchancen. Die Mannschaften neutralisierten sich weitgehend. Nach etwa 25 Minuten nahm der Gast aus Katschenreuth das Zepter in die Hand. Weisachfeld zeigte sich defensiv ungehört unsicher, woraus die Zenk-Elf allerdings kein Kapital schlug. Ein Latenttreffer war als einzige Ausbeute zu verzeichnen. Nach der Pause sah sich die Bavaria weiterhin in die Defensive gedrängt und ließ den Gegener eine Vielzahl von Standardsituationen zu. Nach der Hereinnahme von Cakirgöz bekam die Heimelf wieder mehr Struktur in ihr Spiel. Die Katschenreuther bauten dagegen ab. Den Siegtreffer der Bavaria begünstigte VfR-Torwart Neidhart. Der Schlussmann ließ einen Fernschuss von Bayer nach vorne abprallen. Dinkel schaltete am Schnellsten und staubte ab.

**Bavaria Weisachfeld:** B. Schatz – Rost, Beyer, Scherm, J. Schatz, Reh (37. Huppmann), Schrenker, Meidenbauer, Braun (60. Cakirgöz), Dinkel, Gold (89. Lunz).

**VfR Katschenreuth:** Neidhart – Schwarz (79. Wagner), Schubert (84. T. Pistor), Stübinger, Kolb, Michel, Beszczynski, Limmer, Weigel (61. Kirsch), Amon, Wieterman.

**Tor:** 1:0 Dinkel (83.). – **Schiedsrichter:** Distler (SV Merken-dorf). – **Zuschauer:** 150.

5

**Spiele** haben die Fußballer des SSV Kasendorf in der Bezirksliga Ost in Folge gewonnen.

## Seid fair zum Schiedsrichter!



**poraver**  
expanded glass

Die Nummer 1 für  
Blähglas weltweit

[www.poraver.com](http://www.poraver.com)

**NEU!**  
**SPAR-HEIZÖL**  
Schont die Heizung!  
Schont die Umwelt!  
**Klimaneutral**



**RAIMUND.de**

Die freundliche Energie seit 1963

Telefon 0 92 09 / 91 63-40



**BIRKNER**

Spedition & Logistik GmbH

[www.birkner-spedition.de](http://www.birkner-spedition.de)

[info@birkner-spedition.de](mailto:info@birkner-spedition.de)

Mobil: 0175-5425918

**Ihr Familienunternehmen mit Tradition**

  
**Kuuk**  
WERBUNG

KFZ- und LKW-Beschriftung | Sichtschutzfolien  
Schilder | Aufkleber | Planen | Banner | Bauzaunbanner  
Bautafeln | Bandenwerbung | Messe-Systeme | Roll-ups  
Lichtwerbung | Werbeanlagen | Textildruck

Kuuk Werbung GmbH | Hauptstr. 39 | 95326 Kulmbach | Tel. 09221/607606 | [www.kuuk.de](http://www.kuuk.de)



# Gaststätte Weiss

Inh. Ortrud Gumpel

☎ 09228/1540

Bamberger Str. 10 · 95359 Kasendorf

Hauptstraße 18  
96197 Wonsees  
Telefon 0 92 20/91 76 68  
Mobil 01 76/19 17 66 88  
eMail Holzbau\_Bergmann@web.de



**HOLZBAU HBS**  
**BERGMANN**  
SCHIRRADORF



**GOLF TECH**  
Maschinenvertriebs GmbH

**RANSOMES**  
**JACOBSEN**



## Unser Angebot:

Greens-, Fairway-, Rough-  
Mäher, Bunkerrechen, Golfcars,  
Transportfahrzeuge, usw.



## Unser Service:

Werkstatt,  
Ersatzteilelager,  
Spindelschärfdienst

*Ihr Partner für Golfplatzpflegemaschinen*



Golf-, Kommunal-, Gartengeräte  
**DIETMAR FRANKENBERGER**

Industriestraße 18  
95359 Kasendorf  
Tel.: 0 92 28 / 6 82  
[www.simplicity-germany.de](http://www.simplicity-germany.de)





„Meine eigene Bank“



„Dabei sein“



„Mitmischen“



„Mehr als nur Kunde sein“

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Werden auch Sie Mitglied bei Ihrer VR Bank Oberfranken Mitte eG und profitieren Sie von umfassender Transparenz, weitgehender Mitbestimmung und exklusiven Mehrwerten!  
[www.vr-ofrm.de](http://www.vr-ofrm.de)



**VR Bank  
Oberfranken Mitte eG**



## Starke zweite Halbzeit des SSV

**SSV Kasendorf II:** Böhnlein – Hohenberger, Hahn, Stübinger, Müller (74. Kapsch), M. Hofmann (68. Hugel), Ellner, Eschenbacher, Weißfloch, Kaiser (62. Karg), Krauß

**TSC Mainleus:** Hein – Schulz, Assenheimer, Schefel A., Wollner, Vullo, Blehm V.(67. Lamnek), Trojanowski, Lehnert (46. Frank), Schefel D., Blehm A.

**Tore:** 0:1 A. Blehm (7.), 1:1 Weißfloch (10.), 2:1 Kaiser (60.), 3:1 M. Hofmann (67.), 4:1 Weißfloch (78.)

**Zuschauer:** 90

**Schiedsrichter:** Heiko Hoffmann (Untersteinach)

Das Spiel begann sehr ereignisreich. Weißfloch übersah bei einem Rückpass den Mainleuser A. Blehm, der im Rücken der SSV Hintermannschaft stand. Ohne Probleme nahm er dieses Geschenk zur Gästeführung an. Wenige Minuten später beglich Weißfloch seinen Fehler, als er mit einer sehenswerten Einzelaktion über die linke Angriffsseite zum Ausgleich einschob. Im Anschluss verlor das Spiel etwas an Action, sodass die gefährlichsten Aktionen durch Distanzschüsse auf beiden Seiten entstanden. Die bis dato eher mittelmäßige Kreisklassenpartie ging gerechterweise mit

dem Remis in die Pause. Nach Seitenwechsel steigerte sich die Heimelf. Erneut eine Einzelaktion durch Weißfloch konnte von Gästekeeper Hein nur unzureichend geklärt werden. Dies nutzte Kaiser, der sein erstes Tor für den SSV erzielte. Kurz darauf hatten die Mainleuser bei einer Kasendorfer Ecke keinen Zugriff gefunden. Zunächst kam Hahn an den Ball, der auf Karg verlängerte, welcher wiederum auf M. Hofmann weiterspielen konnte. Dieser schob ohne Probleme aus sehr kurzer Distanz ein. Nachdem die Gäste in den letzten Minuten hoch aufgerückt waren, schickte Krauß bei einem Kasendorfer Konter Weißfloch steil. Dieser setzte mit dem 4:1 den Schlusspunkt und krönte damit seine überragende Leistung. Da die Gäste vor allem in der zweiten Hälfte nach vorne harmlos blieben geht dieser Sieg auch in der Höhe in Ordnung.



# Immer ein VOLLTREFFER!

Fahrzeugcenter **HAWE** Altenkunstadt

Ihr Servicepartner für PKW, LKW & Hänger.



**LKW & Roller-Service  
aller Fabrikate**  
Weismainer Str. 68  
Tel. 09572-4281  
Fax 09572-4261  
info@hawe-nutzfahrzeuge.de

**PKW & Roller-Service  
aller Fabrikate**  
Zum Kulnitz 14  
Tel. 09572-9868  
Fax 09572-5368  
autohaus@hawe-fahrzeuge.de





## Collomix

Kompetenz im Mischen

- Werkzeuge
- Mischmaschinen
- Elektrowerkzeuge

Qualität - Made in Germany

Collomix GmbH • 85080 Gaimersheim • [www.collomix.com](http://www.collomix.com)

## STARKE TECHNIK. STARKER SERVICE.

**KLP Baumaschinen GmbH**  
Vorwerkstraße 8  
95326 Kulmbach  
Tel 09221 80111-0  
Fax 09221 80111-22  
[www.klp-baumaschinen.de](http://www.klp-baumaschinen.de)  
[info@klp-baumaschinen.de](mailto:info@klp-baumaschinen.de)







# Föhr Elektrotechnik

www.foehr-elektrotechnik.de

telering



Hausgeräte & Fernseh Reparatur - Kundendienst  
Sat Anlagen - Elektroinstallationen - Heißwassergeräte

Ladenöffnungszeiten Kasendorf:

Mo, Di, Do 15-18 Uhr. Fr. 10-13 Uhr Tel: 09228-99 64 62

Föhr verkauft & repariert, was wäscht, trocknet, spült kocht, backt, kühlt & gefriert.

## Transporte Markus Schütz GmbH & Co. KG

Im Gewerbegebiet 16

94369 Rain

Telefon 0 94 29 / 94 80 95

Liapor. Innovation aus Ton.



Liapor GmbH & Co. KG · Industriestr. 2 · D-91352 Hallertendorf · Tel. 09545/448-0 · www.liapor.com



## Alexander Münch Haustechnik GmbH

Beratung - Planung - Montage - Kundendienst

- Solar- und PV-Anlagen, BHKW
- Öl-, Gas-, Wärmepumpen, Biomasse-Heizungsanlagen
- Bäder und sanitäre Installationen
- Lüftungs- und KWL-Anlagen, Blechbearbeitung, Bedachung

Welschenkahl 31

95359 Kasendorf

Tel.: 09220-344

Fax: 09220-918045

alexander.muench.gmbh@t-online.de

Ihr Partner für Arbeitskleidung & Sicherheitsschuhe

# Baruthia

**LOTHAR WOLF GmbH**

Friedrich-von-Schiller Straße 12  
95444 Bayreuth, Tel. 0921 20120

info@baruthia-wolf.de

www.baruthia-wolf.de

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr., 7.30 bis 16.45 Uhr





Industriestraße 6 · 95359 Kasendorf · Tel. 09228 - 9684

[info@taeuber-druck.de](mailto:info@taeuber-druck.de) [www.taeuber-druck.de](http://www.taeuber-druck.de)

## Blecharbeiten rund ums Haus

Matthias Blumensaat  
Flaschnerei



Hinterer Markt 2  
95359 Kasendorf  
Mobil 0174/3368169  
Fax 09221/6909561  
E-Mail [flaschnerblumi@gmx.de](mailto:flaschnerblumi@gmx.de)

Einblechungen von Gauben, Fassaden usw.  
Dachrinnen, Regenrohrklappe, Fensterbleche  
Wandanschlüsse, Blechdächer, Balkonbleche  
Natürlich auch Spezialanfertigungen wie z.B.:  
Blumenkästen, Windfahnen und vieles mehr.

► **STARKE LOGISTIK IST VOR ALLEM EINES: IMMER IN BEWEGUNG**



### **Unser Logistikservice beginnt nicht erst an der Laderampe.**

Dischner steht für Transportlösungen mit System & Service. Ob Palettenware oder Langgut, Volumengüter oder Schwergut: Mit unserer leistungsfähigen und umweltfreundlichen Sattel- und Jumboflotte bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Transportqualität. Neben Ihrem Erfolg stehen für uns dabei Umwelt und Zukunft immer klar im Fokus – Stichwort: Grüne Logistik!

► [www.dischner.de](http://www.dischner.de)

### **Bewegende Leistungen & Zahlen:**

- Logistik-Erfahrung seit 1957
- über 60 qualifizierte Mitarbeiter
- Jumbo- und Sattelzugflotte mit über 50 Fahrzeugen
- hausinterne LKW-Werkstatt mit geschultem Personal
- Transport großvolumiger Industrie- und Handelsgüter in ganz Europa
- 5.000 Tonnen CO<sub>2</sub>-Einsparung pro Jahr durch grüne Kraftstoffe



## Der 9. Spieltag der Bezirksliga Ost

Sa., 07.09.19	15:00	BSC Saas-Bayreuth - SV Mistelgau	_____ : _____
<b>So., 08.09.19</b>	<b>15:00</b>	<b>SSV Kasendorf - SpVgg Oberkotzau</b>	_____ : _____
So., 08.09.19	17:00	TSV Kirchenlaibach-Speichersd. - SpVgg Selbitz	_____ : _____
So., 08.09.19	14:00	SpVgg Bayreuth II - SV Bavaria Waischenfeld	_____ : _____
So., 08.09.19	16:00	VfR Katschenreuth - 1. FC Trogen	_____ : _____
So., 08.09.19	16:00	FC Tirschenreuth - FC Rehau	_____ : _____
So., 08.09.19	15:00	SV Poppenreuth - FC Eintracht Münchenberg	_____ : _____

## Der 10. Spieltag der Bezirksliga Ost

Fr., 13.09.19	17:30	1. FC Trogen - SpVgg Bayreuth II	_____ : _____
<b>Sa., 14.09.19</b>	<b>15:00</b>	<b>SpVgg Selbitz - SSV Kasendorf</b>	_____ : _____
Sa., 14.09.19	16:00	SpVgg Oberkotzau - SV Poppenreuth	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	FC Rehau - VfR Katschenreuth	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	SV Bavaria Waischenfeld - BSC Saas-Bayreuth	_____ : _____
So., 15.09.19	14:30	SV Mistelgau - TSV Kirchenlaibach-Speichersd.	_____ : _____
So., 15.09.19	14:00	TSV St. Johannis - FC Tirschenreuth	_____ : _____

## Der 10. Spieltag der Kreisklasse 4

Sa., 07.09.19	16:00	TSV Trebgast - SG Oberland	_____ : _____
<b>Sa., 08.09.19</b>	<b>15:00</b>	<b>ASV Marktschorgast - SSV Kasendorf II</b>	_____ : _____
So., 08.09.19	15:00	TSC Mainleus - TSV Neudrossenfeld III	_____ : _____
So., 08.09.19	15:00	SV Motschenbach - TSV 1902 Thurnau	_____ : _____
So., 08.09.19	15:00	1. FC Kirchleus - TDC Lindau	_____ : _____
So., 08.09.19	14:00	VfR Katschenreuth II - SG Kupferberg/ Ludwigschorgast I	_____ : _____
So., 08.09.19	15:00	SV Hutschdorf - Blaicher SC Kulmbach	_____ : _____
So., 08.09.19	13:00	FC Neuenmarkt II - VfB Kulmbach	_____ : _____

## Der 11. Spieltag der Kreisklasse 4

Sa., 14.09.19	15:00	Blaicher SC Kulmbach - VfR Katschenreuth II	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	TSV 1902 Thurnau - SG Oberland	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	TDC Lindau - TSV Trebgast	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	SV Motschenbach - TSC Mainleus	_____ : _____
So., 15.09.19	12:45	TSV Neudrossenfeld III - ASV Marktschorgast	_____ : _____
<b>So., 15.09.19</b>	<b>15:00</b>	<b>SSV Kasendorf II - FC Neuenmarkt II</b>	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	VfB Kulmbach - SV Hutschdorf	_____ : _____
So., 15.09.19	15:00	SG Kupferberg/ Ludwigschorgast I - 1. FC Kirchleus	_____ : _____



# maxit®

## innovativ in Sack & Silo



- Mauermörtel
- Putz & Solarsystem
- Edelputz & Farbe
- Dämmsysteme
- Beton & Betonsanierung
- Fliesen
- Boden
- Mauerwerksanierung

**Franken Maxit  
Mauermörtel GmbH & Co.**

Azendorf 63  
95359 Kasendorf  
Telefon: 0 92 20/18-0  
info@maxit.de

**www.maxit.de**

bauen ist **maxit®**

